

Nations Unies  
**ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE**

SEIZIÈME SESSION

Documents officiels



**1007<sup>e</sup>**  
**SÉANCE PLÉNIÈRE**  
(Séance d'ouverture)

Mardi 19 septembre 1961,  
à 15 heures

**NEW YORK**

SOMMAIRE

	Page
Point 1 de l'ordre du jour: Ouverture de la session par le chef de la délégation irlandaise. . . . .	1
Point 2 de l'ordre du jour: Minute de silence consacrée à la prière ou à la méditation. . . . .	1
Hommage à la mémoire de M. Dag Hammarskjöld, secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et de fonctionnaires de l'Organisation . . . . .	1

**Président provisoire:** M. Frederick H. BOLAND  
(Irlande).

**POINT 1 DE L'ORDRE DU JOUR**

**Ouverture de la session  
par le chef de la délégation irlandaise**

1. Le **PRESIDENT PROVISOIRE** (traduit de l'anglais):  
Je déclare ouverte la seizième session ordinaire de  
l'Assemblée générale.

**POINT 2 DE L'ORDRE DU JOUR**

**Minute de silence  
consacrée à la prière ou à la méditation**

2. Le **PRESIDENT PROVISOIRE** (traduit de l'anglais):  
J'invite les représentants à se lever et à observer une

minute de silence, consacrée à la prière ou à la  
méditation.

*Les représentants, debout, observent une minute de  
silence.*

**Hommage à la mémoire de M. Dag Hammarskjöld, secrétaire  
général de l'Organisation des Nations Unies, et de fonc-  
tionnaires de l'Organisation**

3. Le **PRESIDENT PROVISOIRE** (traduit de l'anglais):  
La seizième session de l'Assemblée générale qui  
commence aujourd'hui est assombrie par une immense  
tragédie, par un deuil profondément ressenti, un deuil  
qui dépasse les murs de cette salle et s'étend à des  
millions d'hommes et de femmes à travers le monde  
entier.

4. Ce n'est pas maintenant le moment de parler de  
la perte que nous venons d'éprouver, ni de rappeler  
les qualités éminentes et les vertus qui furent le  
partage de ceux qui ont disparu et qui commandent si  
fortement notre respect et notre admiration; nous  
aurons l'occasion de le faire plus tard. Pour le moment,  
je me bornerai à proposer, en hommage à la mémoire  
du défunt Secrétaire général et des fonctionnaires  
dévoués de l'Organisation des Nations Unies qui ont  
péri avec lui, en signe également des condoléances  
que nous désirons transmettre à leurs familles, que  
nous observions, debout, une minute de silence et que  
nous ajournions ensuite cette séance jusqu'à demain  
matin, 10 h 30.

*Les représentants, debout, observent une minute de  
silence.*

*La séance est levée à 15 h 25.*

*Les comptes rendus officiels de l'Assemblée générale sont publiés par  
séances, sous forme de fascicules séparés. Pour chaque session, les  
fascicules d'un organe donné sont paginés consécutivement afin que l'on  
puisse ultérieurement les réunir en volume. La table des matières, la liste  
des membres des délégations, l'ordre du jour et tous autres renseignements  
appropriés font l'objet d'un fascicule liminaire qui paraît en fin de session.*

*Après la clôture d'une session, des recueils de fascicules sont mis en  
vente à l'intention du public.*